

Manufactura de Calzado

Formas y estilos de todas clases. Inmensa producción diaria. Condiciones ventajosísimas en las ventas al por mayor.

Única fábrica en su género

AVENIDA DE LAS DAMAS

# DE TODOS COLORES

Revista Humorístico-Ilustrada de Actualidades y Anuncios

Director y propietario: JUAN CUMPLIDO

Administrador y agente anuncios: ALEJANDRO S. VALLE

Año II

San José, C. R., 29 de abril de 1905

Núm. 28

Serenata cantada ofrecida por el cuarteto sentimental

«ILUSIONES Y ESPERANZAS»

á una arrogante y fascinadora morena jamona del Parque Morazán  
en su día onomástico



REPERTORIO  
PROTESTAS  
HOJAS

Guarda esa flor..... que es nuestra pesadilla,  
Que no te podemos amar..... eso es verdad.



CANDIDATURA

Conmovida estoy con las dulces armonías que exhaláis. Tentaciones me dan de ofrecerles un guarito, pero hoy es día de fiesta, y no hay donde conseguirlo.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA

de MANUEL ESCORRIOLA

Zapatería de la aristocracia costarricense

Se fabrica cualquier clase y estilo, aún el más exigente.

MATERIALES DE PRIMERA. Ⓢ PRECIOS BAJÍSIMOS.



## LA FAMA

Tienda de Novedades y Fantasía  
de Herrero Hermanos

Depósito de los célebres cigarrillos marca Eminentés,  
los mejores que llegan al país.



## IMPERIAL HOTEL

Fundado en 1895

Único hotel de primera categoría en Costa Rica  
Cercano á los principales almacenes de comercio, correo,  
telégrafo, jardines públicos, teatros y oficinas de gobierno.

La cocina es esmerada é insuperable el aseo

“Esta revista se compra, pero no se vende.” TIRAJE: 2,500 ejemplares.

# "DE TODOS COLORES"

Revista Humorística Ilustrada

DE ACTUALIDADES Y ANUNCIOS

Concurso de distinguidas plumas  
nacionales y extranjeras

Director y Propietario,

**Juan Cumplido**

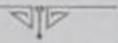
Administrador y Agente de anuncios,

**Alejandro S. Valle**

OFICINA: Calle 3ª N., frente a la Gobernación

Apartado núm. 540

SAN JOSÉ DE COSTA RICA



Esta Revista se publicará todos los sábados

PRECIOS:

Suscripción mensual.	0.75
Número del día.	0.20
Número atrasado.	0.30

PARA EL EXTERIOR:

50 centavos oro americano, adelantado.

Avisos ilustrados a precios convencionales.

## PARA ALVARO DE LA IGLESIA

Los norteamericanos hacen alarde (y con razón) de la peculiar belleza de la mujer americana, que fascina al viajero culto y sensible. La dignidad personal de la rubia ó la trigueña del Norte y la pasión de las hijas del Sud, causan seductora admiración.

Viajando alguna vez entre New York y Boston, encontré en el «Pulman» a una respetabilísima señora que acababa de regresar de un paseo de siete años a través del antiguo continente. En el mismo carro-palacio iban veinticinco señoritas que habían terminado su período escolar. Todas eran indisputablemente bellas. Representaban, en conjunto, un precioso bouquet de escogidas flores; la violeta, el jazmín, el clavel, la gardenia, la rosa y la margarita; todas se encontraban allí delicadamente representadas.

Mi ilustrada compañera se deleitaba, admirando a todas aquellas muchachas desbordantes de *spirit*.

—En los siete años que permanecí en Europa y las repetidas veces que visité París —me decía— jamás vi belleza tan acabada— esas complexiones, esos ojos, cabelleras, bocas y estaturas. No tenía yo idea de que en la América del Norte hubiese tanta variedad en los encantos del bello sexo. Echo de menos—decía— la coquetería de la francesa, pues ven a los caballeros que las rodean lo mismo que si fuesen de su sexo, y los hombres parece que no se impresionan con los atractivos de esas muchachas. Todo eso es tan distinto en París....

—Pero, señora—la contesté— si en este país y en lugares como este, esas señoritas coquetearan, se expondrían a no ser debidamente respetadas. Aquí la mujer reserva sus coqueterías para la hora y lugar ya designados por las costumbres de sociedad. No quiero decir—continuó la señora— que *hagan caritas* a los caballeros, sino que observe que les hace falta esa indescriptible coquetería que existe en París entre los sexos contrarios: que inspira amor y constituye la vida en una feria de sentimientos. Eso no lo encuentro en Norte América, aunque como usted dice ha de sentirse y practicarse en su oportunidad.

Yo creo—y mi opinión coincide con la de juicios imparciales de personas que han vivido largo tiempo en Europa—que la dama francesa es rara vez intrínsecamente hermosa. Es—sí—modelo de buen gusto y coquetería; posee admirablemente todas las fantasías para hacerse atractiva, conoce toda la pulcritud de la elegancia social; y el *tout ensemble* es bellísimo, encantador; pero estoy

seguro de que en un solo día en Philadelphia puede encontrarse más belleza genuina que en todo un año en Francia.

El hombre, en mi concepto, es hombre en todas partes y naturalmente susceptible a los atractivos de la mujer; pero si el norteamericano culto se dedica a su *business* quizá más que cualquier hombre, es para ofrecer el mayor *comfort* a su compañera. En verdad el esposo americano no es celoso ni divagado. Existe—lo comprendo—diferencia notabilísima entre el joven latino y el norteamericano. Este no se para frente al aparador del florista, para estorbar con miradas indiscretas a la dama que pasa. No ocurre a establecimiento sino con determinado fin. El pie diminuto, el talle gentil, las ilusiones de sueños, el placer de vagar en grupos de *Dandies* por las amplias avenidas, no distraen al *Business Man* de su camino. En los Estados Unidos todo tiene su tiempo. Las horas del día están dedicadas a asuntos distintos para los cuales figuran anotadas en un *Petit Memorandum* que todos tienen la buena costumbre de llevar; y el cual es sin duda un escudo eficaz en contra de la negligencia humana. Esa *Orden del día* indispensable en un país en que la multitud de negocios demanda puntualidad, impide la interrupción en las labores y divertimientos. Las calles son destinadas al tráfico de la gente que sale a llenar las exigencias de sus trabajos y profesiones; se camina a paso veloz, cabeza erguida, mirada cuidadosa hacia el lugar en que va a cumplirse alguna obligación. Ninguno se divaga de su marcha.

Por eso es que la mujer americana ni siquiera piensa en coquetear por los majestuosos pavimentos asfaltados de Philadelphia, Washington, Boston, New York, etc. Ella sabe perfectamente que no son esos los lugares a propósito para lucir sus encantos y que pretenderlo sería tan impropio como si una guapa amazona intentase llamar la atención de un tenorio capitán en el campo de reñido combate. La dama de los Estados Unidos reserva la ostentación social de sus atractivos para los momentos dedicados a ese fin.—Todas las noches, después de haberse clausurado los establecimientos comerciales y las oficinas de negocios, el norteamericano culto se cambia el traje de trabajo por otro negro, camisa y corbata blancas y calzado de charol. Se coloca una flor en el ojal de su *smoking* y así vestido y olvidando sus negocios, se dirige a disfrutar de los *evening chats* tan habituales entre la *High life* de aquella progresista nación.

La mujer norteamericana, cuando ha concluido sus atenciones del hogar, espera elegantemente ataviada al *party* de sus amigos que llegan a cantar, a charlar, a cambiar expansiones amistosas en aquellos *parlors*, que más que salones son primorosos *Brics-a-Bracs* peculiares y genuinos de Norte América.

Existen allá diversas universidades para señoritas, que merecen contarse entre las culminantes novedades del nuevo mundo, pues asombran e impresionan por sus adelantos al turista observador. El Colegio de Swarthmore, es una poética colonia adonde 1,144 muchachas cual bandada de pájaros en primavera están preparándose para combatir por la vida. Estudian: griego, latín, química, matemáticas, historia, estadística, etc., etc.; y hacen ejercicios gimnásticos para su desarrollo físico.

He visitado esa primorosa ciudad femenina de Wellesley con sus parques, sus bosques, sus caprichosas casitas aquí y acullá, haciendo recordar esos deliciosos *chalets* de Suiza. Habitan aquella mansión ideal, 718 muchachas de Pensylvania, Nebraska, Luisiana, y aun de países extranjeros como la América del Sud, Turquía, Santo Domingo y Guatemala. Allí el programa de estudios es griego, latín, arqueología, italiano, español, filología, hebreo, historia, inglés, bibliografía, literatura y matemáticas en todas sus formas, química, física, geología, botánica, zoología, pedagogía, elocución, artes, música y muchos otros ramos que marchitarían prematuramente la lozana complexión

de esas bellas jóvenes, si no fuese porque los ejercicios físicos, inclusive los de equitación, están sabiamente combinados con los estudios profesionales.

También he estado en «Mount Holyoke», otro *rendez-vous* en el cual están representados los diversos Estados de la Unión Norte Americana por conducto de numerosa y selecta agrupación de señoritas rubias y morenas a quienes se enseña a familiarizarse con la ciencia, a tener salud y aun a procurar llenar en cuanto es posible el más imperioso de los deberes de la mujer: *seí bella*.

Los colegios para señoritas, de los Estados Unidos, están dotados absolutamente de todos los libros útiles y aparatos más modernos, para la perfecta educación moral y física de la mujer.

..

Las americanitas, que como toda mujer, no pueden prescindir de la seductora coquetería de su sexo en los juegos de *Lawn-Tennis*, *Base Ball*, *Golf*, etc., demuestran saber lucir de una manera fascinadora el uniforme caprichoso para esos «sports» acordado por las *stylish* damas.

A la mujer elegante de Norte América bien puede cantársela:

*Chair de la femme, argile idéale. O merveille!*

Y para formarse idea de la belleza, es suficiente pasear durante unos momentos por Chestnut St. de Philadelphia ó la quinta avenida de New York de tres a seis de la tarde. Entonces hay ocasión de admirar el sonrosado cutis de los rostros festivos, los esbeltos talles y preciosas dentaduras del bello sexo norteamericano.

Allá la mujer es quien usa las joyas; los muchachos salen acaso prematuramente del colegio para dedicarse al trabajo; en tanto que las señoritas permanecen largo tiempo ilustrándose en los centros de instrucción.

Al terminar éstas sus estudios, son damas completas poseídas de criterio recto para distinguir al digno y al despreciable de sus admiradores.

..

La mayoría de los capitales particulares en los Estados Unidos se han formado a fuerza de economía y esfuerzos. El afán del *Almighty Dollar* es una tarea que no deja al hombre tiempo disponible para otra cosa.

La aspiración del americano educado se concreta a poseer todas las atenciones de una mujer bella, amorosa, vivaz, inteligente y sensata para hacerla su esposa.

Mientras que el alemán se conforma con una compañera doméstica, el francés requiere virtud en la inocencia, y el inglés bondad y talento, el americano culto exige todas esas cualidades reunidas en su esposa. A esto se debe que en los Estados Unidos la educación del bello sexo es muy superior a la del hombre y por eso también se desarrollan en la mujer el indiferentismo y ese decantado espíritu práctico tan expuesto a malas interpretaciones de los que no comprenden aquel país.

La atlética y la alta educación en algunos casos enfrían el sentimiento y marchitan los encantos de la mujer, quizá porque no ella sino el hombre es quien está designado para los estudios profundos y el *sport*....

La mujer es, en todo el orbe, el ideal sublime de la ilusión del hombre, pero no es ella igual en todas partes.

Armando

## ESPEJOS

A mi hija

I

En tu espejo te he visto esta mañana  
mirar, hija querida, tus facciones  
donde brilla, brotando seducciones,  
la primavera plácida y lozana,

Y en tus labios, con fruición temprana,  
sonreírse ví tus ilusiones  
que si escuchara Dios mis oraciones,  
verdad todas serían, ninguna vana.

Mas el cristal es frágil al que acudes para admirarte; otro posees, seguro, que debes consultar con más frecuencia,

procurando que sólo sean virtudes las que refleje de tu pecho puro: ese espejo del alma es la conciencia.

## II

Cuando mis canas miro en un espejo que con brutal franqueza, sin halagos, muestra en mi faz del tiempo los estragos, tengo que confesar que ya estoy viejo.

Mas de mi corazón no da el reflejo ese cristal. Aunque he apurado á tragos la copa del dolor, en días aciagos que ignoran muchos porque no me quejo,

joven está para sufrir y amar. Arde, como en mi dulce primavera, vivo su fuego y su latido es tierno

por tí, cuya presencia es en mi hogar. ¡oh cariñosa y bella compañera! alegre sol de mi precoz invierno.

Víctor M. Rendón

## ¡VALIENTES CONSPIRADORES!

Nadie puede poner en duda nuestra paciencia para soportar todas las calamidades que el Sér Supremo tenga á bien mandarnos.

Somos pacíficos por vicio de la sangre y amantes por tradición, de la paz dulce y bienhechora.

Debido á esto, seguramente, cualquiera, con un poco de audacia, otro poco de ambición (de la bastarda) y la vaina de un sable, se dedica á gobernarnos detestablemente, sin importarle un pepino la desgracia de este pueblo, que á todos los ultrajes, á todas las vejaciones y á todos los abusos de los gobernantes á palos contesta con esta frase de resignación: "Sea lo que Dios quiera".

¿Que algún día se nos suba la mostaza á las narices y protestamos? Pues va el señor Presidente y nos amenaza con la consabida vaina vacía... y cada mochuelo á su olivo.

Y así vamos pasando, víctimas inocentes de los gobernantes baratos, pero sufridos y resignados como los mártires cristianos.

Sin embargo, algunas veces, por un fenómeno inexplicable ó por que hay situaciones que no las puede soportar ni Job el paciente, nos hemos indignado como se indignan las personas decentes, y los clamores populares han interrumpido el tranquilo sueño de los malos administradores de la Hacienda y de los malos guardadores de las leyes.

Quiero decir que hemos conspirado, y conspirado de veras, aunque muchas de esas conspiraciones han sido conspiraciones de comedia, donde juegan el principal papel los farsantes.

Todos sabemos que si aquí conspiran diez, once van á contar el cuento á las autoridades y que muchas veces el jefe de una conjuración es un agente del Gobierno, que por un módico estipendio se ha obligado á comprometer á determinadas personas honorables con el fin de ponerlas á la sombra ó mandarlas á paseo.

Recuerdo ahora que un amigo mío, bastante embustero, me refirió lo que voy á referir á ustedes.

Y como me lo contaron, lo cuento.

Diz que era Presidente de Costa Rica, don Tomás Guardia, que tenía, como ustedes saben, muchos enemigos.

Siete de éstos y de los que parecían más bragados, resolvieron en cierta ocasión dar al traste con la desvencijada máquina administrativa, y al efecto, se reunieron una noche (oscura, indispensablemente) en una casuca solitaria de los suburbios de San José, y que los lectores pueden rodear de todo el misterio que á bien tengan, para que el cuadro resulte más interesante.

Como fatídicas sombras, fueron llegando uno á uno los conspiradores, y después de dar en la puerta al que servía de introductor

la contraseña convenida, que era, si no me equivoco, "Jesús nos valga", entraban por un oscuro zaguán é iban á sentarse al rededor de una mesa (tosca ella) donde parpadeaba una vela de sebo.

Cuando todos estuvieron reunidos y después de un discurso patriótico, adecuado á las circunstancias, que le espetó el que hacía de jefe y que por cierto tenía muy mala cara, se urdió un plan atrevido é ingenuo que ofrecía muchas probabilidades de éxito pero que exigía algunos sacrificios y sobre todo mucha maña y prudencia.

Tarde era ya cuando se retiraron los conjurados, por sendas distintas y extraviadas y llevando cada cual una misión delicada que cumplir para el feliz suceso de la empresa.

Era un lunes precisamente y el golpe debía ser el sábado de esa misma semana, salvo algún contratiempo ó circunstancia imprevista.

Nada parecía indicar el cercano disturbio y San José gozaba de una calma completa.

El martes en la tarde, Guardia siempre escamado, pero sin sospechar ningún peligro próximo, estaba en su casa entregado á no sé cuál entretención honesta de familia, cuando se presentó un oficial de su servicio diciéndole que un caballero deseaba decirle algo que le interesaba mucho.

—Que pase—dijo el Presidente, y luego pensó para su capote:

—Este es alguno que viene á darme cuenta de alguna tontuna revolucionaria de mis enemigos.

No se había equivocado el Excelentísimo señor. Un minuto después se presentó un sujeto que era...

¡Jesús, María y José!

Nada menos que el jefe de los siete conspiradores.

Lo recibió don Tomás afablemente y diez minutos después sabía todo lo que había de saber de la proyectada revolución.

Se retiró el mal caballero muy satisfecho de su villanía, y una hora más tarde se presentaba en la casa presidencial otro individuo que era ¡Dios nos valga! otro de los conjurados.

Para no cansar á ustedes con el cuento, que se va haciendo largo, les diré que esa misma noche, seis de los tales se habían presentado con iguales fines é igual desvergüenza, unos por temor, otros por desconfianza y cobardía, y la mayor parte por el deseo de una recompensa.

Guardia, acostumbrado como estaba á ver estas sinvergüencerías, no se sorprendió gran cosa.

De lo que se sorprendió grandemente fué de ver que el otro conjurado y á quien él tenía por más flojo, no llegaba ni se tenía noticia de su paradero.

El sábado todavía no se sabía por donde andaba, y don Tomás muy complacido por esto, envió uno de sus oficiales en busca de tan leal caballero, con el encargo de decirle que el Presidente deseaba verlo esa misma tarde.

Se sorprendió mucho el hombre con la visita inesperada del oficial, y muy sobre saltado, pues se creía perdido sin remedio, llegase á la casa presidencial, y cuando se halló en presencia del temido gobernante de Costa Rica, no sabía qué hacer ni qué decir para ir preparando el ánimo de Guardia, á quien suponía dado á todos los diablos.

—Vamos, señor don Agapito—dijole el Presidente con reposada voz.—Siéntese usted allí y hablemos sin gastar cumplidos. Lo he llamado, porque me place tener enemigos políticos de la calidad de usted, y porque no se parece á esos otros tíos de... (aquí los nombres) Ha de saber usted, mi señor don Agapito, que ellos han venido á informarme de los planes sediciosos de ustedes, mientras que usted...

Creyó el pobre hombre, en este punto de las palabras de Guardia, que éste trataba de

hacerle un reproche y que su cólera iba á estallar de un momento á otro, y todo aturullado y tembloroso balbuceó:

—¡Señor Presidente!... us... usted perdóne... Si no vine á decirse todo, fué porque estaba en cama con una terrible calentura y un dolor en este costado...

!!...!!

Teodoro Quirós B.

Agosto 11 de 1901.

## NO MAS BEBER

Beber, no más beber, los humos báquicos entristecen, perturban la razón, nos dan momentos de placeres dulcificados para dejar muy triste el corazón.

Beber, no más beber, el dolor tétrico no se ahoga, ¡mentira! en el licor quizá se sufra más feroz, más íntimo, en medio del delirio otro dolor.

Yo ambicionaba en esta vida efímera un recuerdo, un suspiro, ó una flor; perdí mis creencias, creí mi vida misera y entonces ¡ocio! me entregué al licor:

y quise entonces, en ardiente líquido, ahogar las torturas del cruel pesar; y sólo hallaba que mis penas horribas veníanse en el líquido á aumentar.

Sigo con furia, con amor frenético, guiado en el mundo por fatal rigor, me entregué á un vicio... no quiero líquido ¡por Dios! no más beber, no más licor.

Tan solo sueño es la vida que se pasa en la embriaguez, al hombre convierte en hez, en bruto é inmundo ser.

Que es la irrisión de los hombres el hombre que pierde el seso, no es hombre ya; y por eso mejor es ya no beber.

Si el corazón tiene penas, si el alma tiene dolores, si de la ilusión las flores las ajó alguna mujer,

busquemos otros placeres, busquemos otros amores y olvidemos los licores... ¡por Dios! ya no más beber.

Y sigamos al destino que así nos manda sufrir, desde el nacer al morir, todo es triste padecer.

Que vengan pues más angustias que vengan sí, más pesares; yo prefiero en mis cantares ¡por Dios! ya no más beber.

J. M. Puig

## UN PARRAFO

Es verdad que todo planeta es tierra, pero no es la tierra cuyo jugo llevamos en nuestras venas; toda la atmósfera es aire, pero no es el aire de que guardamos un beso inmortal en la frente; todos los hombres son nuestros hermanos pero no son aquellos hermanos que expresan su pensamiento en la amplia y sonora lengua española, y después de haber visto la ciudades más populosas, después de haber departido con los genios más eminentes de Europa; después de haber presenciado el movimiento de las ideas en Alemania, el esplendor de la libertad en Suiza, más sublime todavía que las eternas cimas de los Alpes; después de haber recorrido los campos de la Italia, entre aquellas estatuas que parecen exhalar aún de sus labios de mármol los versos de los antiguos poetas y los diálogos de Platón, los ojos se vuelven tristes á la tierra donde el sol se pone, y habríamos dado nuestra existencia por vivir al-

## La Unión de las Fábricas

Almacén de Casimires

Taller de Sastrería

DE

## Múrolo é Improta

Casa importadora de las mejores telas de casimir.

También esta casa es importadora de artículos alimenticios, tales como aceite de pura oliva, quesos de varias clases y un inmenso y variado surtido de latas.



Grandes Talleres de Carpintería, Ebanistería, Tapicería, Sillería, Enrejillado y Colchonería

Almacén de Muebles listos para la venta  
Se arreglan toda clase de Muebles

CASA FUNDADA EN 1890

La primera en su género Precios baratísimos

**JORGE MORALES BEJARANO**

AVENIDA CENTRAL (CUESTA DE MÓRAS) NÚMERO 531



## LA BARRANCA

fábrica de Jabones

DE

**TEODORO ROIZ**

Jabonero de profesión, 20 años de práctica

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsella  
**SE VENDE EN TODAS PARTES**



## BARCELONA

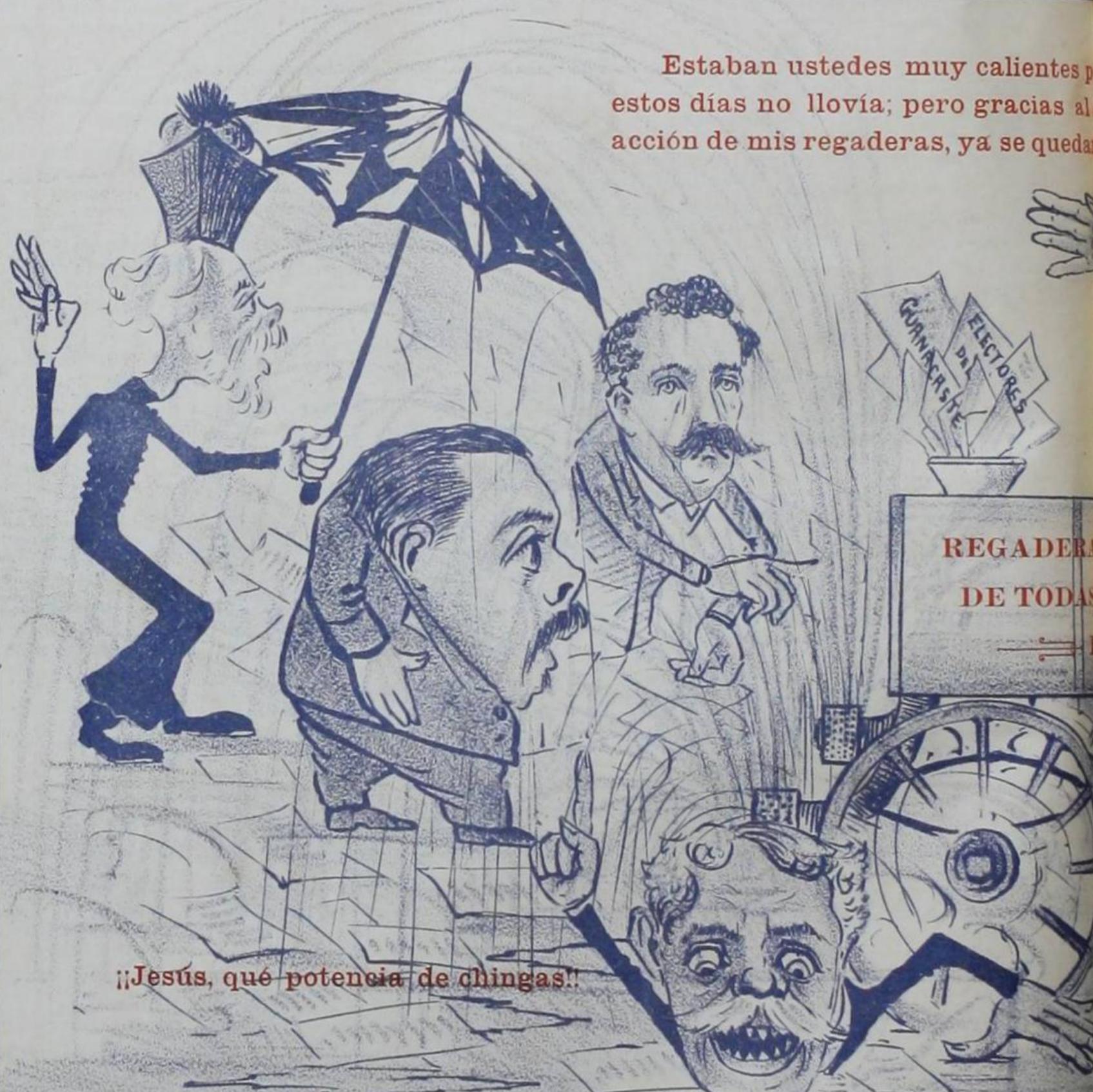
Tienda de Abarrotes en General

IMPORTACION DIRECTA

Fábrica de puros de los tabacos escogidos de Cachí

Precios sin competencia

Antonio Montealegre



Estaban ustedes muy calientes por estos días no llovía; pero gracias a la acción de mis regaderas, ya se quedan...

¡¡Jesús, qué potencia de chingas!!

## Hojalatería y Fontanería

Avenida Central frente a la casa del Lic. Antonio Zelaya

Cuento con los mejores materiales de mi ramo para atender con toda eficacia los trabajos que me sean confiados.

Exactitud, Esmero y Baratura.

José Calixto Rosales

## A. LEIVA & Co.

acaban de recibir grandes surtidos en sedería, como hermosos pañolones, chales y bonitos rebozos, los que venden a precios baratos.



Completo surtido de Loza, Cristalería, Encajes, Gasas, etc.

## LA ARTILLERIA

GRAN ALMACEN DE ABARROTES EN GENERAL

Ventas al por mayor y menor con precios sin competencia.

Unica casa que vende el verdadero y famoso trago Calderón.

**Sucursal LA PRIMAVERA**

Frente costado del Mercado



## Roa y Castillo

ofrecen al público y al comercio un completo servicio de carretas y magníficas bestias de silla, y también su nuevo y bien instalado Hotel y Restaurant EL UNIVERSO, el mejor de la localidad.

**Seguridad y baratura**

## Baños de aspersión

DE

Dominga Lara v. de Matamoros  
Cuesta de Moras

Agua vertiente, aseo y prontitud  
en el servicio

Vendo materiales de construcción,  
como ladrillos, arena, cal, etc., á los  
precios más bajos en plaza.

En ₡ 5.000

vendo también la casa contigua á los  
baños de mi propiedad.

La persona que desee más informes  
le suplico ocurrir á los baños.



## Talleres y Fundición

DE

### MULLER y HAMEIER

Los mas antiguos en la República

Se componen y arreglan  
carretas, carruajes y toda  
clase de vehiculos de este  
género.

También se componen ar-  
mas de fuego.

Especialidad en el ramo  
de fundición.

Precios equitativos

## Zapatería LA MODA

Mis estilos no son  
exagerados, pero  
mis materiales  
están garanti-  
zados como de  
primera ca-  
lidad.



Parque Morazán

## ¡A LA MODA!

ZAPATERIA DE  
SABATINO

que en  
medio de  
rescos.



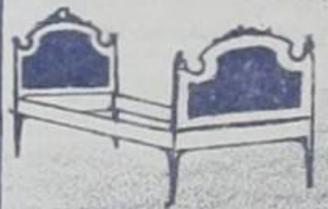
ANTE TODO,  
EL ENSANCHE DE LA POBLACION  
Y LA HIGIENE



## BOTICA DEL COMERCIO

Especialidad  
en el  
despacho de recetas  
Surtido general de  
Medicinas de Patente  
Precios Cómodos

Despacho de los  
Drs. Durán y Núñez

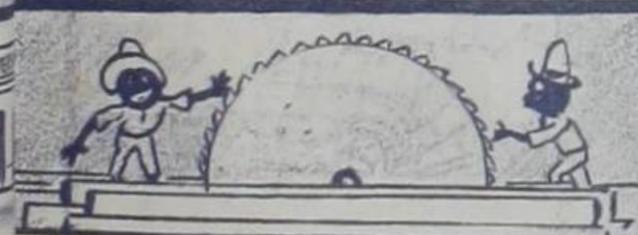


## Carpintería y Ebanistería

Se construyen y arreglan  
muebles de todas clases.  
Especialidad en trabajos  
finos.  
Prontitud, esmero y gran  
baratura en los precios.

Mariano Struck

75 varas al Norte del Telé-  
grafo, frente á la Funeraria  
de Marques.



## Aserradero del Mojón

Ubicado en el Barrio de San Pedro del Mo-  
jón, á 200 metros al Este de la Iglesia, en  
una de las manzanas comprendidas entre la  
línea del ferrocarril y la del tranvía eléctrico.

Las órdenes pueden enviarse directamente  
al aserradero ó en esta ciudad al que sus-  
cribe.

Descuentos en pedidos de importancia.

Marco Tulio Pérez



## LA PROVEEDORA

ALMACEN DE ABARROTES

de Andrés Sandoval

IMPORTACIÓN DIRECTA

VENTAS AL POR MAYOR + TODO BUENO Y BARATO

Avenida Central Oeste,

Esquina Suroeste del Mercado, diagonal á LA VIOLETA



## LA CABANA

Almacén de ABARROTES y LICORES

Surtido completo de artículos para despensa á  
precios los más bajos de la ciudad.

Comprando en esta casa economizan el 10  
por ciento por su baratura.

ROSS HERMANOS

guanos momentos en medio de nuestros compatriotas, por tener la seguridad de que nuestros huesos no habrían de estar más fríos, más solitarios en la tierra extranjera, sino que habían de ir allá á confundirse con los huesos de nuestros padres, aunque sólo tuvieran por epitafio la yerba de los campos y por asilo una ignorada sepultura: que nada hay tan grande y sublime como amar á la Patria.

*Emilio Castelar*

## LA EDAD DE LA BELLEZA

Un diario inglés ha publicado un estudio muy interesante—el escritor parece muy entendido en la materia—sobre la belleza femenina y sobre la edad en que ella florece.

Concluye con decir que las mujeres casadas y un poco... maduras son siempre más bellas que cuando niñas, por consiguiente, no tienen razón para llorar los años que se han ido y la época en que soñaban en encontrar marido.

Según el escritor inglés, es entre los treinta y cinco y cuarenta años cuando el cuerpo y el espíritu de la mujer alcanzan su máximo desarrollo y más se acercan á la perfección; si hay quien no lo crea, puede consultar la historia y se convencerá de esta verdad.

Las pasiones más vehementes fueron inspiradas por mujeres ya entradas en años. Cleopatra tenía más de treinta años cuando hizo perder la cabeza á Antonio, y Aspasia contaba treinta y seis años cuando volvió loco á Pericles, al punto de que se casara con ella. Ana de Austria á los treinta y ocho años gozaba fama de la mujer más hermosa de Europa; cuando tenía veinte era tan delgada que parecía palo de escoba. Napoleón—que entendía tanto de estrategia militar como de hermosura femenina—se enamoró de Josefina cuando ésta tenía más de treinta y cinco años, y fué la única mujer que él amó durante toda la vida.

La célebre madama La Mars, era hermosísima á los 45 años, la Recamier á los 40, Ninon de Lenclos á los 50.—Los ejemplos abundan.

Las señoras que ven con terror los cuarenta años pueden, pues, consolarse... leyendo la historia de las grandes pasiones amorosas.

## COMO SE DEBE DORMIR

Como el sueño constituye una de las funciones importantes de la vida, conviene saber las reglas para que aprovechen y sean saludables las horas de reposo.

Nuestra generación trabaja demasiado y rara es la persona que duerme las ocho horas que exige la higiene.

En las mujeres sobre todo, la costumbre de dormir en mala postura afecta infaliblemente los nervios y por lo tanto á la belleza.

Los japoneses no duermen jamás en una habitación donde haya muebles; un cuarto de paredes desnudas y una esterilla para cama, constituye su alcoba; es una de las razas fuertes y más saludables del mundo.

Nosotros los americanos debíamos imitar este ejemplo.

Las cortinas, los muebles y la ropa que se suele colgar en los cuartos donde se duerme son otros tantos almacenes de gérmenes perjudiciales.

La camisa de dormir más higiénica es la de algodón y se debe usar lo mismo en invierno que en verano, prescindiendo de las camisetas de franela.

No se la debe poner nunca debajo de la almohada durante el día, como es costumbre general hacerlo, sino colgada en un punto donde se airee bien.

La mejor manera de arreglarse el pelo las mujeres para dormir es en trenzas muy flojas.

Las camas no deben de ser demasiado blandas para que el cuerpo no se hunda en ella. Rodearse las mujeres de almohadas es nocivo

porque debilita los nervios, impide la ventilación y entorpece la circulación.

Dormir boca arriba es antihigiénico. Y si además se coloca la cabeza demasiado alta y se levantan las rodillas, será imposible tener un sueño reparador. En esta postura la sangre afluye al cerebro y se padece pesadillas; obliga también á la boca á abrirse, haciendo imposible la respiración nasal.

Dormir sobre el estómago es también poco saludable. Entorpece la digestión, la circulación y la respiración.

Durmiendo sobre el lado izquierdo se oprime el corazón, que es el órgano principal de las mujeres.

Para que el cerebro tenga un descanso perfecto, debe estar el aposento á oscuras. Esto es muy esencial para las mujeres de sueño inquieto.

## NUNCA TE HABLÉ

Nunca te hablé... Si acaso los reflejos de tus ojos llegaron desde lejos mis fascinados ojos á ofuscar, de tu mirada ardiente, aunque tranquila, no se atrevió mi tímida pupila los quemadores rayos á encontrar.

Nunca en mi oído resonó tu acento: si de tu labio el vivo movimiento si de expresión angélica admiré; al contemplar tu gracia y tu belleza, oculta entre mis manos mi cabeza, tus atractivos mágicos burlé.

Eres un sueño para mí. A la lumbre del teatro, entre densa muchedumbre, tus seductoras formas descubrí; mas si evité tu acento y tu mirada, quedóse en mi alma la impresión gravada de la mujer fantástica que vi.

Y desde entonces, aunque de tí me alejo, mi memoria de fuegos es el espejo do tu imagen se viene á reflejar: y goza mi rebelde pensamiento en darle vida, en inspirarle acento, ¡ay! y en idolatrarla á mi pesar.

¡Quizá será mejor! En el misterio la mujer, como Dios, tiene su imperio y la duda aminorata el corazón... no rasgue el velo mi profana diestra que oculta á la mujer y al ángel muestra y me deja en poder de mi ilusión!

Tiemblo al quererte oír. Deja que tema porque acaso tu acento también quema, y á consumir mi razón vendrá; mi corazón por el dolor gastado, que, á un oscuro rincón ya relegado en ceniza y lágrimas está.

Porque, á la luz y á la belleza-esquivo, yo, como buho, en los escombros vivo de las pasiones que por fin vencí. Y en mi lóbrego albergue estremecido sólo aspiro á la paz que da el olvido, ya que el amor y el mundo huyen de mí.

Y jamás te hablaré. Pero consiente que aquí estas líneas deje reverente en señal, no de amor, de admiración. Las escribo sin fe, sin esperanza aunque, donde el cariño no se alcanza, alcánzanse el desprecio ó el perdón.

*Julio Arboleda*

## RUMORES

Corre el rumor...

Esta frase me causa, siempre que la oigo, un malestar horrible. Porque á mí, rumores, solamente me agradan los rumores de las fuentes, pues soy algo poeta por dentro.

Esos rumores de vecindad y chismes domésticos no traen más que disgustos y algún palo que nos atizan por equivocación.

En cuanto se echa uno á la calle, disgustado tal vez porque en el Transvaal no han

matado muchos ingleses en la última semana, lo detiene alguno para decirle, con cierto misterio:

—¿Sabe usted lo que dicen?

—Todavía no sé nada—contesta usted.

—Pues ponga el oído para decírselo secretamente; dicen que (...)

—¡Caramba! ¿Pero eso es cierto?

—Lo vieron salir por la ventana, en paños...

—Y el marido, ¿qué hizo?

—Le escribió una carta muy cortés diciéndole que sentía muchísimo el susto que le había ocasionado, y que deseaba que el frío de la noche no le hubiera causado daño alguno.

—¡Eso se llama tener buena educación!

Otras veces es algunas de esas señoras á quienes les gusta meterse en todo lo que no les importa y que tienen la casa peor gobernada que cualquiera republiquilla de éstas, la que lo saluda muy cariñosa.

—Adiós, don Gonzalo; ¿está usted bueno?

—Pa servile; ¿Y usted?

—Un poco acatarrada, muchas gracias.

—¿Y su marido de usted?

—¡Quién, Bonifacio? Muy sanote. Quedó en casa contando la ropa sucia para la lavandera. A propósito de ropa sucia, ¿sabe usted el rumor que anda por ahí?

—¿A propósito de ropa sucia? De la mía no debe de ser, porque aunque vieja, acabo de darle fuerte con el cepillo, y créame usted, la ropa de los demás me importa muy poco.

—Nada de bromas, don Gonzalo. Figúrese usted que dicen que dijeron que la mayorcita de las hijas de don (aquí el nombre de algún señor principal, y alguna barbaridad muy grande).

—¡Imposible, señora! Eso no puede ser.

—Pues dicen que ya falta poco, y no hay otro recurso que esperar á ver lo que resulta.

Se queda uno que no sabe qué hacer oyendo estas cosas, y luego viene á saber que la señora ésta es una sinvergüenza, y que además de sinvergüenza, tiene una hija ya pasadita y mal delineada, la cual hija tenía un novio que la dejó plantada por la otra, la misma que desacreditaban, por vengarse de algún modo del desaire.

Porque hay señoras para todo.

Ya ven ustedes si no me faltan razones para temer esos rumores callejeros y caseros.

A lo mejor lo enredan á usted en algún mal negocio y muy bien le va si un día no recibe la visita de dos señores de mirada torva que le dicen:

Venimos de parte de don Fulano del Pringue á ver si da usted una satisfacción por lo que dijo en la barbería el domingo mientras lo rasuraban, ó se bate.

—¡Hombre! Si yo lo único que dije al barbero—que es inofensivo—fué que tuviera cuidado de no mondarme un granito, que pueden ustedes verme aquí cerca de la nariz, porque me duele mucho. Me parece que una protuberancia así, no tiene que ver con el honor de nadie, y sólo perjudica el cutis de mi rostro.

Y todo porque como en las barberías dicen tantas cosas, le atribuyen algunas frases que le oyeron talvez al chiquillo que limpia los botines.

Corre el rumor de que esto, y lo otro, y lo que va á venir.

Corre el rumor de que el ministro tal, ó diputado cual, se muda de ropa interior cada trimestre, etc., etc.

Corre el rumor de que don Federico Mora, allá en Managua, se levantó á eso de las ocho, y después de estornudar fuerte, dió un golpe con el pié y dijo algunas palabras que nadie pudo oír (pues estaba solo), pero que suponen fueron estas:

—¡Væ victis!

Estamos de rumores hasta la coronilla.

El único rumor que nos ha llenado de júbilo, es el de que van á pagar 15 centavos, en vez de 10, por cada rata que se presente

(así dice el aviso) en el patio del Palacio Municipal.

Pero ya verán ustedes como no se presenta ninguna.

*Teodoro Quirós B.*

Febrero 11 de 1900.

CUBA

El gran amigo de los cubanos, el Presidente de los Estados Unidos de América, Mr. Roosevelt, tan pronto como recibió por conducto del señor Quesada, el muy celoso representante diplomático cubano, el valioso volumen, publicado por el Departamento de Estado, conteniendo todos los autógrafos de los jefes de las naciones que han reconocido la independencia de Cuba, envió al señor Estrada Palma la expresiva carta que transcribimos á continuación:

“Washington, 21 de enero de 1905.

Mi estimado Presidente Palma:

He recibido por conducto del señor Quesada su obsequio del hermoso libro, y estimo en mucho y muy profundamente me comueve su bondad. Conservaré el volumen como uno de los más valiosos recuerdos, que pasará á mis hijos.

No puedo expresarle, estimado señor Palma, todo lo que para mí significa haber tomado parte en la gran obra de libertar á Cuba y haberla impulsado en su camino como república independiente; y yo le felicito por la cordura con que usted va guiando sus destinos durante estos primeros y críticos años.

Deseando toda clase de felicidades y prosperidad para usted y su amado país, soy de usted sinceramente,

*Theodore Roosevelt.”*

PEPITO ARRIOLA

*Sus estudios en Alemania*

Telegrafian de Leipzig á un diario madrileño, con fecha 14 de febrero, lo siguiente:

El genial é infantil artista español Pepito Arriola, que desde hace tiempo vive aquí en un trabajo constante y en un estudio infatigable, para convertir sus aptitudes maravillosas en una maestría definitiva, ha celebrado el octavo aniversario de su nacimiento con un concierto en Genandhaus.

Ejecutó en el piano el niño-prodigio, de una manera asombrosa, una fuga de Bach, la sonata patética de Beethoven, una rapsodia de Listz y varias composiciones del propio infantil ejecutante.

El éxito ha sido inmenso. Los aplausos han durado mucho tiempo después de terminar Pepito Arriola cada una de sus interpretaciones magistrales.

El niño genio español inspira á los alemanes un entusiasmo creciente. Adoptado por los grandes artistas de Alemania, permanece aquí Pepito Arriola, no ya como una gloria nacional de España, sino como una esperanza segura del arte universal.

DE TODAS PARTES

Madrid.—El Rey Alfonso ha pedido á París un buen globo dirigible, con el fin de hacer en esta primavera una serie de ascensiones. En la Corte se ha hecho ver lo peligroso que es para su Magestad esa clase de esport.

Lo que vale un marido.—Una señora que perdió á su esposo en el terrible accidente ferroviario ocurrido hace poco en el túnel de New York, ha pedido á la compañía una indemnización por daños y perjuicios, y se le han pagado 693 mil pesetas. Se dice que hasta ahora nunca se había pagado con tanto dinero una indemnización por la vida de un marido.

Asesinatos en Italia.—Dícese que en Italia se comete un asesinato cada dos horas, y si á esto se añade la gran mortandad que causan las enfermedades ocasionadas por la falta de higiene en muchas ciudades, no es de extrañar el que la población aumente tan poco.

Reloj complicado —El señor Erroy, un relojero de París, ha conseguido un triunfo en relojes. Ha estado trabajando desde 1897 sobre un cronómetro que acaba de completar. Contiene 975 piezas y á costado 800 libras. El marco de la esfera tiene grabados los signos del zodiaco y en la cara además de las horas, minutos y segundos, hay muchas computaciones de tiempo en años, meses y días y las fases de la luna, la estación y los equinoccios.

Luego hay grandes y pequeñas campanas. En el minutero hay 226 estrellas del hemisferio boreal y 200 del hemisferio del sur, la hora en 125 ciudades distintas, y un termómetro, un hidrómetro y un barómetro.

INSTANTANEAS

El jueves por la noche contrajo matrimonio el respetable doctor don Daniel Núñez con la virtuosa y distinguida matrona doña Julia v. de Rojas.

Bendijo la unión el señor obispo, apadrinando el señor Presidente y otras honorables personas.

Que una eterna luna de miel realice los ensueños de este nuevo matrimonio.

Lamentamos muy sinceramente, por el conocimiento que tenemos con los interesados, los últimos sucesos de Cartago.

Tuvimos el gusto de saludar en ésta, al campechano y genial comerciante y fabricante don Teodoro Roiz.

Vino á lucir su esbeltez á esta metrópoli. Felicidad y más pesetas Theodorete.

De administración

Téngase presente que para cumplir exactamente nuestro compromiso con el público; el número pasado vió la luz en su debida oportunidad sin que hayamos tomado por pretexto la semana mayor; pues hicimos un esfuerzo en obsequio á nuestros apreciables lectores.

El presente número cierra la serie que corresponde al mes en curso.

Suplicamos á nuestros agentes activen en lo posible sus liquidaciones, los que las tengan pendientes, haciendo los cobros del presente los que las hayan rendido.

TALABARTERIA

de SALVADOR JIRON

Esquina opuesta á La Cabaña

Especialidad en monturas estilo inglés, francés, americano y del país. Se arreglan coches y todo lo concerniente al ramo, á precios equitativos ++ ++



PLATERIA

de Francisco Meléndez Z.

Situada en la 2ª Avenida, N° 245

50 varas al Oeste de “La Confianza”

Esta platería está al alcance de todos, por su buen trabajo y baratura. Especialidad en montaduras de brillantes y otras piedras finas. Prontitud y esmero. Se compra oro —ANILLOS DE MATRIMONIO.

Lobb-ismos

«Se goza y se ama con toda el alma cuando uno se siente bien. El amor es un Remedio Infalible preparado y distribuido gratis por Dios, á la sola voluntad de todos.» Dr. Lobb.



Además de que mi REMEDIO PARA LA DISPEPSIA proporciona Sangre Rica y Saludable, cura todas las irregularidades del estómago y pone en condiciones de poder comer lo que agrada, todo lo que gusta y cuando uno quiere; es muy provechoso cuando se teme la adversidad, ó está uno contrariado y molesto.

Los que digieren propiamente sus alimentos, raras veces sufren de nerviosidad, insomnio ó Debilidad General. Para todo eso aconsejo enfáticamente el uso de mi

Remedio contra la Dispepsia.

Estoy convencido de que ha efectuado más provecho á los estómagos débiles y gastados que en cualquiera otra de las Medicinas conocidas. Mis píldoritas son agradables y fáciles de llevarse consigo.—PRECIO: ₡ 0-75

La conservación de la piel en condiciones higiénicas influye poderosamente para la circulación perfecta y la salud del organismo

El JABÓN DE ROMERO del Dr. LOBB

es eficaz vivificador del cutis, estimula las funciones de los poros para embellecer la complexión. Cura los Barros, Lastimaduras y todas las Erupciones Cutáneas. Pone la Piel tersa como la Felpa y supera en calidad y fragancia al Mejor Jabón francés para el Tocador.—PRECIO: ₡ 0-75

El Verdadero Remedio Homeopático

del Doctor LOBB para la ANEMIA,

es la salvación de la mujer raquítica, pálida, débil, melancólica y enferma. Cura la Clorosis y la Anemia en las niñas y en las damas debilitadas por irregularidad menstrual ó enfermedad crónica, robustece y da carnes hermosas y líneas artísticas al cuerpo, embellece la complexión; corrige la amarillez del semblante y cura el agotamiento —PRECIO: 75 céntimos.

Consultas por correo pueden hacerse al señor DR. H. W. LOBB, Número 329 N. 15 St., Philadelphia, Pa. U. S. A., quien recetará gratis.

Pídase el “Manual del Doctor Lobb” (libre de gasto). Valiosísimo en el hogar.

Agentes Generales en Costa Rica,

*Srs. Hermann y Zeledón*

Botica Francesa—San José

Depósito en las Boticas de primer orden en la República y en todo el mundo.

JABONERIA

DE FRANCISCO GARRON

La jabonería más vieja y recomendada de toda la República. Vende sus jabones en todos los puntos del país.

Especial cuidado en los pedidos de provincias. Se mandan muestras y listas de precios á quien las solicite.

Jabones perfumados Windsor y Erasmic

Jabón blanco de coco y azul y blanco de Marsella

Jabón amarillo americano

Jabón americano veteado

Jabón amarillo largo corte Rosabal

Jabón barcino de varias clases

Jabón ordinario de varias clases

Pecúid en todas las pulperías solamente

Jabón marca Francisco Garrón

CAJPIINTERIA

DE JOAQUIN CHAVES

Se hace toda clase de refacciones en edificios y muebles; cuenta con los mejores operarios del país.

Emplea magníficos materiales en sus trabajos.

Garantiza el trabajo y la exactitud en el cumplimiento de sus compromisos.

Avenida Central al lado de Artavia.

Imprenta, Papelería y Encuadernación de A. Alsina



# La Unión Cantábrica

DE

A. VAZQUEZ y Co.

Tiene siempre buen surtido de pañolones de seda, lana, gasas, merinos, zarcas, sombreros, sombrillas, ropa interior. Especialidad en camisas, loza, cristalería, cuchillos, machetes. Todo á precios de situación.

Contiguo á LA VIOLETA

TODO BARATO!!!

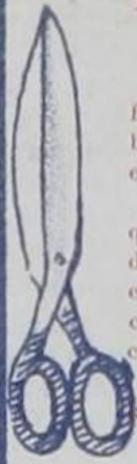
# La Moda

¿Quiere Ud. vestir bien? Ocurra á la sastrería LA MODA frente á la oficina de "La República" en donde está concentrado el arte.

Especialidad en trajes de etiqueta, de invierno y toda clase de trabajos en el ramo. Ultimos estilos, buen gusto y precios escandalosamente baratos en relación con su buena confección.

Celoso en el cumplimiento de sus órdenes,

TRANSITO VARGAS A,  
Propietario.



# EL GALLITO

Introducción directa de la afamada **Harina GALLITO**

Gran depósito de JABON, AZUCAR y toda clase de ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD. Se encarga de toda clase de comisiones, compra y venta de mercaderías.

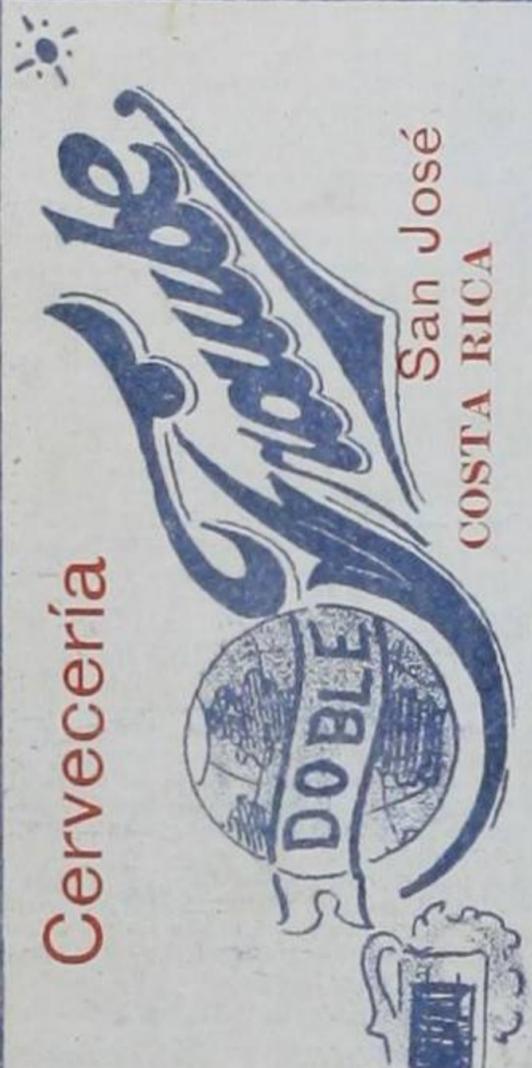
Miguel Coronado

# ANDERSON el (Plancha) Grande



EN EL TEATRO NACIONAL.

TRADUCCIÓN: Gran serie sensacional de *Laticismos* en combinación con *brenemadurismos*. ¡Exito colosal! ¡Rechifla universal y espontánea!



Cervecería

San José  
COSTA RICA



Catarros, Bronquitis y Broncorreas se curan en tres dias con el **Tabonuco al Guayacol**

Depósito: LA VIOLETA



# Depósito de Maderas de ARTHUR WOLF

En el local donde estaba la caballeriza de Manuel Gutiérrez

Esquina N. O. de la Avenida 1ª y Calle 3ª N. Cedro amargo, Pochote, Caoba y demás maderas de San Mateo. Tablas, Tablones de todas dimensiones y clases de piezas de cuadro para construcciones.



# Restaurant LA ARENA

Esquina al Parque Morazán. Servicio esmerado en toda clase de comidas, cenas y banquetes. El mejor Restaurant de San José. Cada día es más favorecido por el público. SE ADMITEN PENSIONISTAS A PRECIOS REDUCIDOS. Cantina bien surtida con las mejores marcas de vinos y licores.



# Fábrica de GENEROS DE PUNTO

Ya llegó el material para la fabricación de camisetas, calzoncillos de lana, lana y seda, y algodón para hombres y niños.—Se hacen á la medida.—Precios módicos.

Bajos de la casa de doña María y. de Lines.—Apartado 461



# SOMBRERERIA

Fabrico toda clase de sombreros de fieltro, siendo su acabado de mejor calidad que la de los importados hasta hoy. Garantizo su excelente manufactura y duración. Precios los más módicos. Eficacia y actividad en todos los trabajos que se me confien de mi ramo.

Juan Zuñiga S.  
Cuesta de Moras



# LA VINA

Parque Morazán. Establecimiento de abarrotes. Cantina bien surtida.

Acaban de llegar un surtido completo de conservas, loza, vinos y licores que se realizan á precios de situación. Granos del país, artículos como maiz. Esta casa se recomienda por el aseo y prontitud en el despacho.



# BARBERIA

Antillón Hermanos

La barbería de más gusto y la más antigua. En este establecimiento se arreglan sombreros en 3 horas á medida y gusto del comprador. BAÑOS DE ASPERSION. Vendo 100 canarios á ₡ 10 uno. Se ha trasladado al local que ocupaban Padrón y Pujol.



# Compañía de vapores Hamburguesa Americana

SERVICIO LATAS

Los vapores de esta conocida línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón, son los siguientes: SIBERIA, ALLEGHANY, SARNIA y ALTA. Zarpan de Limón cada lunes. JHON M. KEITH, REPRESENTANTE. San José, de Costa Rica

Somos del pueblo y para el pueblo. Independientes.